

ОББ АД Клон KARDJALI
UBB AD Branch
Референция: FT242600RQ5KY6S7
Reference number

Дата: 16/09/2024
Date



ВНОСНА БЕЛЕЖКА ЗА ПЛАЩАНЕ КЪМ БЮДЖЕТА
DEPOSIT SLIP FOR BUDGET TRANSFER

Получател/Beneficiary's name	ОБЩИНА БОЛЯРОВО
IBAN на получателя/Beneficiary's IBAN	BG04UBBS88888433498000
Банка на получателя/Beneficiary's bank	ОББ АД
Сума/Amount	3,570.55
Сума с думи / Amount in words	ТРИ ХИЛЯДИ ПЕТСТОТИН И СЕДЕМДЕСЕТ .55
Валута/Currency	BGN
Основание/Payment details	ЗА ПОСТР. СЕМЕЙСТВА С.ВОДЕН И С.
Още пояснения/Additional details	КРАЙНОВО-ДАРЕНИЕ ОТ СУ Й.ЙОВКОВ
Вид на плащане/Type of payment	445100
Задължено лице/Obligated Entity	СУ Й. ЙОВКОВ ГР. КЪРДЖАЛИ
ЕГН/ЕИК/БУЛСТАТ/ЛНЧ/PIN/EIK/BULSTAT/LNC	108017426
Вносител/Depositor	ИРЕНА ЛЮБЕНОВА ТИЛЕВА-СУ Й.ЙОВКОВ
.....
Касиер/Teller	Оторизатор/Authorizer
.....
Място и дата на подаване/ Place and date	Подпис на вносителя / Depositor 's signature

Декларация по чл.66, ал. 2 от ЗМИП, чл. 47, ал. 1 от ППЗМИП/Declaration under art.66, para.2 and art.47 and para.1 on the Law on the Measures against Money Laundering

Долуподписаният/ата: /The undersigned
(име, презиме, фамилия) (first, surname and family name)
ЕГН/ЛНЧ/дата на раждане/EGN/LNC/date of birth, документ за самоличност/ID doc, издаден на/issued by от/from, постоянен адрес/permanent address:, гражданство/a/citizenship, За юридически лица/For legal entities: в качеството ми на/in my capacity of, в/in, (име на компанията) (company name), ЕИК/БУЛСТАТ/регистрационен номер или друг идентификационен номер/EIK/Bulstat/reg.№ or other id.№

Декларирам, че паричните средства, използвани в рамките на следното делово взаимоотношение / I hereby declare, that the funds subject to the following business relationship, или предмет на следната операция или сделка/or subject to the following transaction, в размер/amounting, (размерът и видът на валутата/amount and currency) имат следния произход/origin from:

Указания: При посочване на договори (включително договори за дарение), фактури или други документи се посочват техният вид, номер (ако е приложимо), дата на сключване или подписване, както и данни за лицата, с които е склучен договорът или които са подписали или издали документите. При посочване на наследство се посочват година на придобиване и данни за наследодателя или наследодателите, при посочване на спестявания – периодът, в който са натрупани спестяванията, както и данни за източника, а при посочване на доходи от търговска или трудова дейност, както и друг общо формулиран източник – периодът, в който са генериирани доходите, както и данни за работодателя или контрагентите.

Instructions: When specifying contracts (including donation contracts), invoices or other documents, indicate their type, number (if applicable), the date of conclusion or signing, as well as data on the persons with whom the contract has been signed or which have signed or issued the documents. In the case of an inheritance, the year of acquiring and the data of the settlor or the settlers, when saving is indicated - the period during which the savings have been accumulated, as well as data about the source, and when indicating the income from commercial or occupational activity, as well as another generic source-the period in which earnings were generated, as well as data about the employer or the contractors.

Известна ми е наказателната отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс за деклариране на неверни обстоятелства. I am aware of being responsible for any false data under this declaration with the meaning of art.313 of Penal Code.

Дата на деклариране/ Date:

Декларатор/Declarer:
(подпис/signature)